

[Texte]

page 3; focus him right on the personal amounts section. Try to make their life easier. That also goes for line 304.

The Chairman: What do you mean by the "married amount"? Is that the \$5,500?

Mr. Venner: That is the amount that comes off the calculation at the bottom of page 3 of the return, which is in effect the personal exemptions area. There is a slight calculation that may have to be made there, depending on the wife's income. But once that area is completed that amount then comes to line 303. Again, just a question of focusing rather than having to wrestle with all of page 3. It is that one particular area of page 3. There is room on the return to add that specific instruction, and we think it should help.

In the medical expenses area we tried to simplify the instruction of the 3% calculation. As you note, in the 1988 year we made the statement of "3% of net income". We think it is more helpful to the taxpayer if you point him right at a line and you take the figure off that line. He then does not have to worry about the terminology—net income, net income before adjustments—it is the figure on that line. That should reduce any margin of error or any need for guesswork on the citizen's part. Also we have tried to word that so the lesser of the—on the calculation it is quite clear that the \$1,517 limit is... and the 3% of the amount. You can make that quick comparison and determine what his medical expense claim should be.

Just above that you will notice the highlight of schedule 4. In the 1988 package there were two schedules that had a very high usage. They were printed in a back-to-back format. It made it difficult for the citizen; he kept flipping the pages. So we separated those schedules. We had to renumber them as a consequence. But when it comes to working with the schedules and putting them into the package, it should make it easier for the taxpayer to get the job done.

In the area of charitable donations, we have tried to simplify this area by eliminating some words. In the prior year you will note that we had sort of a lead-in phrase: "add charitable donations and gifts to Canada or province; attach receipts", and then we had a two-step calculation following that. We concluded that with a little bit of rewording we could save a line and open the area up a little bit, make it a little less cluttered, and specify that receipts should be attached for both those claims, and add specific instruction as to which two lines have to be added for the total.

• 1600

You will notice that one small phrase has been eliminated, namely the reference to a gift of cultural property. According to our calculations, out of 17 million

[Traduction]

s'interroger sur l'endroit exact à la page 3; nous allons donc le renvoyer à la rubrique «montants personnels.» Il faut essayer de faciliter l'existence du contribuable. Nous ferons la même chose à la ligne 304.

Le président: Qu'entendez-vous par «montant de marié(e)»? S'agit-il de la déduction de 5 500\$?

M. Venner: Il s'agit du montant obtenu par les calculs au bas de la page 3 de la déclaration qui correspondent aux exemptions personnelles. Il faut parfois effectuer un petit calcul à cause des revenus de l'épouse. Une fois faits ces calculs, le total est reporté à la ligne 303. Il s'agit simplement de se reporter à cette partie et non pas d'essayer de s'y retrouver dans toute la page 3. Il s'agit d'une partie seulement de la page 3. Il reste de la place sur cette page pour y inclure cette instruction précise qui sera utile, je pense.

En ce qui concerne les frais médicaux, nous avons essayé de simplifier les instructions du calcul des 3 p. cent. Vous avez sans doute remarqué qu'en 1988, nous avions indiqué «3 p. cent du revenu net». Nous pensons qu'il est plus facile si nous dirigeons le contribuable à cette ligne pour qu'il puisse reporter le chiffre qui y figure. Il n'a pas alors à se préoccuper de la terminologie—revenu net, revenu net avant calculs; il n'a qu'à utiliser le chiffre qui apparaît sur cette ligne. Cela devrait éliminer les erreurs et les incertitudes pour le contribuable. Nous avons également essayé de reformuler l'expression le moindre de—les calculs faits, il est très clair que la limite, c'est 1 517\$—et qu'il faut prendre 3 p. cent de ce montant. Une comparaison rapide, et on voit tout de suite le montant de la déduction pour frais médicaux.

À l'écran, juste au-dessus, vous remarquerez l'annexe 4. En 1988, deux annexes ont beaucoup servi. Elles avaient été imprimées dos à dos. C'était difficile pour les contribuables; il fallait constamment tourner la page. Nous avons donc séparé ces deux annexes. Nous les avons donc renumérotées. Mais ce sera sans doute plus facile d'utiliser les annexes et même de préparer le jeu complet.

En ce qui concerne les dons de charité, nous avons essayé de simplifier en éliminant certains mots. L'an dernier, vous constaterez que nous avons une entrée en matière: «plus: dons de charité et dons au Canada ou à une province (joindre reçus)» et ensuite un calcul en deux étapes. Nous avons conclu qu'en reformulant un peu le libellé, nous pouvions gagner une ligne, dégager un peu, ce qui nous permettrait de préciser qu'il fallait joindre les reçus dans les deux cas et même ajouter quelles deux lignes il fallait additionner pour obtenir le total.

Il faut noter que nous avons enlevé quelques mots, la mention du don de biens culturels. Selon nos calculs, sur 17 millions de déclarations, il n'y avait que quelque 17